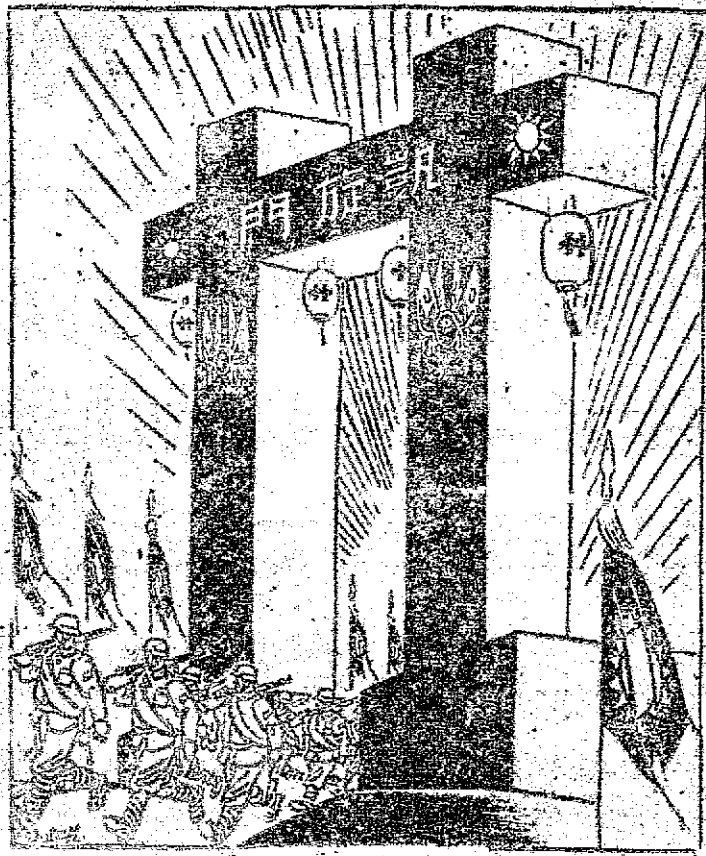


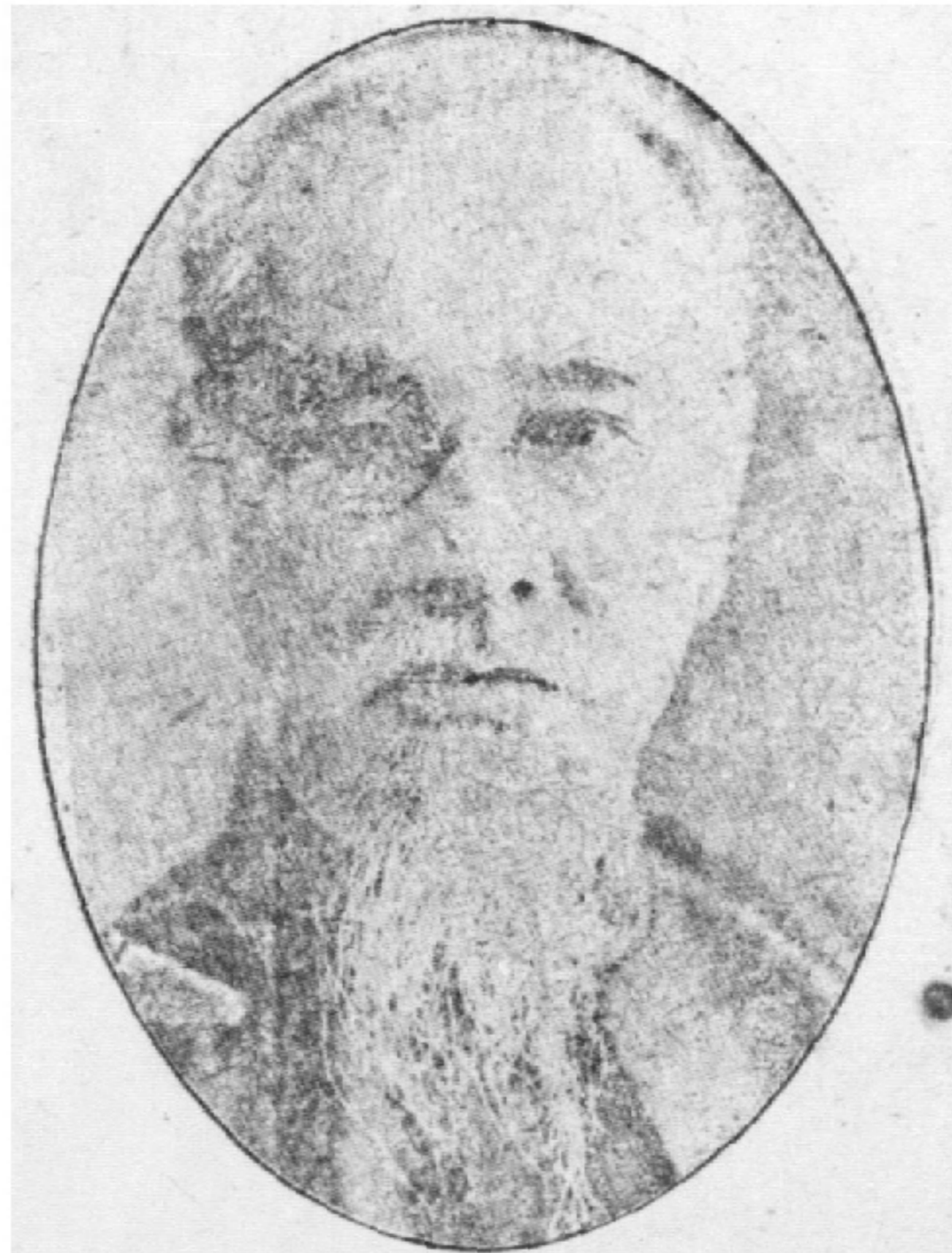
雙十紀念專刊



軍事委員會政治編印
中華民國三十一年十月十日



國父遺像



林 主 席 肖 像



蔣 委 員 長 肖 像

沒有一個國家建國的大業不要歷盡艱難困苦；
沒有一個民族的復興不要經過極大的流血的過程。
我們展望抗戰建國的前途實在應有無限的樂觀與自信，但必須更作艱苦的打算，勇敢的擔當這一個必須堅忍奮鬥的偉大的進程！

三十年國慶節

張治中

北京圖書館藏

MG
D693.09
289

民國卅九年
國慶紀念專刊目錄

國父遺像

林主席肖像

蔣委員長肖像

張部長題辭

蔣委員長抗戰以來國慶紀念訓詞

二十七年國慶紀念詞摘錄

二十八年國慶紀念詞摘錄

二十九年國慶紀念詞摘錄

國慶紀念專刊 目錄

中宣部三民主義研究會
資料室
分類號 070
登錄號 0132



3 1795 9828 3

國慶紀念專刊 目錄

三十年國慶紀念詞全文

雙十節的歷史意義

雙十節歷史使命

多難興邦與「文化爭存」

國民革命三部曲

由辛亥起義到抗戰建國

抗戰第五年代的國慶紀念

抗戰第五年代

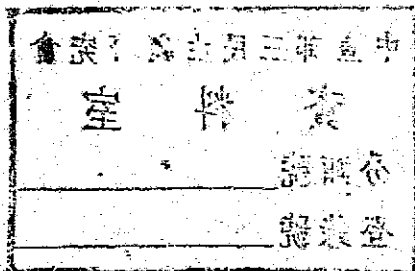
民國三十年的國慶紀念感言

關於抗戰第五年代的雙十節偶感

對於抗戰第五年代國慶紀念之願望

抗戰第五年代雙十節的國際關係

抗戰第五年代之財賦與世界民主



二

簡 鄧 黎 羅
貫 子 東 敦
三 清 方 偉

謝 曹 李 孫
仁 光 心 宗 本
劍 生 二 黃 文

紀念國貨真忘掉了歌德
 抗戰第五年代之國慶紀念
 天朗氣清之國慶節
 抗戰第五年代之國慶紀念
 抗戰第五年代之國慶紀念

慶祝雙十節

大慶開誌
 祝雙十
 儘快與欣喜之感

詩歌

三十而立(詩)
 大國慶歌
 詞曲

國慶紀念專刊
 目錄

三

孟憲承
 陳慶璋
 王若安
 李鴻晉
 傅瑞華

魯寬吾
 楊秀怡
 王進珊

彭榮仁
 易君左
 袁鏡

國慶紀念專刊 目錄

標語

插圖

封面

普天同慶

慶祝國慶驅逐倭寇

奮勇邁進

從去年國慶更今年國慶

推翻滿清建立民國

百寇之路

光榮的服務

光榮的負傷

張文元 張孟賢 張文元 張文元 張文元 張文元 張文元 張文元

蔣委員長抗戰以來國慶紀念訓詞

廿六年國慶紀念訓詞摘錄

——首先我們要知道，這一次抗戰是死中求生的一戰，必須經過非常的危險和艱難，纔能夠得到最後的勝利，全國同胞一定要有實質在在的覺悟，知道初步的努力，必須繼之以更大的勇氣和犧牲，我們要認定，這次抗戰，斷不是一年半載短期間可以了結的事，要預想到今後的困苦艱難，只有一天天加重，因此必須準備着一切，準備當比今天還要艱難困苦到幾十倍的境遇，我們唯有立定犧牲到底的決心，纔能達到民族生存的目的。

——我們更要知道：真正的勝利，必從持久奮鬥中去求，決不可以僥倖而得，國際的同情，足使我們興奮，但決不可以有所倚賴；我們必先自助，他人始能助我，所以我們國民第一必須抱定堅苦卓絕，不顧犧牲一切的精神，要百折不回，奮鬥到底；我們要克服一切的危險，担受任何困苦和艱難，我們要從抗戰中磨練自身，改造民族，來創造國家的新生命。第二、我們不但要始終堅持統一，並且要繼續的鞏固團結，我們已經在抗戰開始時證明民族團結國家統一的力量是偉大，我們更要在抗戰中間，鞏固我們的統一，加強我們的團結。我們要敬

到這逼生死共國一鼓，安危禍福終始與共，在民族存亡危急之下，絕對的尊嚴紀律，服從命令，博得最後的成功，纔會發起已死將士和先烈，絕不辜負友邦的同情。第三、我們堅確立必勝的信念，我們這次抗戰，不僅爲民族生存而抗戰，亦爲人類公理和國際信義而奮鬥，反轉來講，敵人是爲侵略來求戰，不僅破壞國際信義，而且與世界人類爲敵，這種無人道無信義的侵略戰爭，所將師出無名，沒有不失敗滅亡。古人說：「師直爲壯曲爲老，」又說：「得道者多助，失道者寡助，」從這次抗戰中，證明敵人在精神和事實上，早已宣告他的末日和失敗了，我們只要全國一致犧牲到底，未有不得到最後勝利的。同胞們！就在今天這個重要紀念日，願人人立定決心，追蹤着幾十年革命先烈的軌跡，踏着我們前方將士的血迹，一致奮起，爲國努力，抗戰是一定勝利的，中華民國一定有光輝燦爛的前途，最後願大家一致，對於這一次爲國犧牲的軍民，表示崇高的敬意，對他們的遺族，表示深切的愛護。



賢孟與

一歷同天普

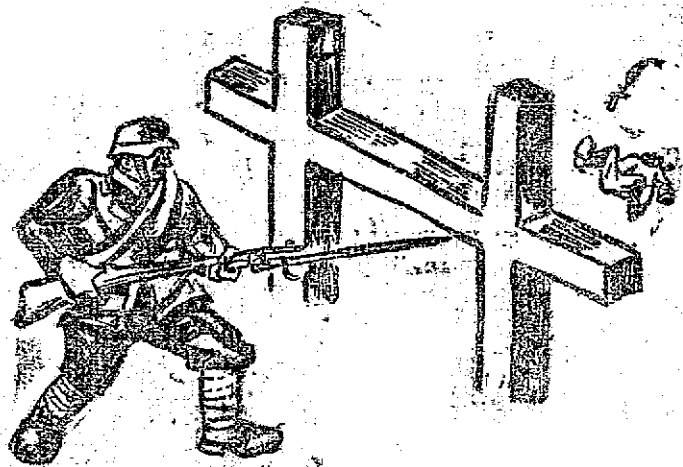
廿七年國慶紀念訓詞摘錄

現在我們的艱苦奮鬥又是一年了，拿今天的情形和去年今日權地較，我們誠然是失陷了更大的地區，死亡了更多的英勇將士和同胞，遭受了更兇殘慘毒的犧牲，但是有一個很顯著的不同的點，就是去年今日，我們同胞對抗戰前途的歸屬，還是有多少渺茫或躊躇，現在已經有一致清楚的認識了。去年今日我們同胞對於抗戰的信念，或者還不免有多少模糊，而今天我們全國整個的決心，是無比的鮮明了。現在不僅是各友邦明瞭我們抗戰的意義，就是敵人也不得不公開承認我們的抗戰愈久愈堅強，敵國的輿論不是說「對華要有新認識」，就是說「戰爭要百年化」。我們這一年多的抗戰，掀起了全中國男女老幼民族意識的自覺，這十五個月以來，在無數同胞接觸戰爭的現實中間，已經鑄鑄出一個有希望有前途的民族新生命。我們民族在精神上，已經和廿七年前開國先烈的精神更接近，我們整個民族的行動，已經和我們的建國理想相符合了。我們全國毫無例外的接受三民主義，而且能確實奉行，這便是我們民族復興最真實的保障。我們雖然還須經過不少的危險和艱難，但是這一個光焰愈熾持久愈煥發。憑此努力，一定能排除惡敵侵略，鞏固民族生存，完成國民革命整個的使命。因之我們可以說，在今年的國慶日，我們前線全體的將士，可以說無愧對總理和革命先烈的在天之靈。但是我們在後方的軍民，應該覺悟我們還沒有盡到責任。從今天以後，更要立志

奮發，加倍努力。

我們中華民族到今天，當然更可證明是決沒有被人征服或滅亡的顧慮，但是我們今天的奮鬥，並不僅是使中國不被人征服或滅亡而已，實在是要求國家獨立，民族平等，使我們中華民族子子孫孫千秋萬世永久的平等自由生存於世界，達到我國建國理想的大同之治。

所以我們責任將更重大，我們以後的鬥爭，將更猛烈，更艱苦，更危險，更不容有一絲一毫的輕忽固循，更不容有一人一事的曠廢遲誤。我們看看最近中歐緊張時，各國備戰動員的情形如何的迅速，而普遜一切的統制如何的徹底，國民的精氣又是如何的緊張而嚴肅，備戰如此，實戰可知。我們抗戰已一年多了，今後國民對於國家的責任，應該不特道繕上名譽上的鼓勵制裁來推動，而要認爲責任上當然的天職，積極自動的來擔當。我們更要知道，最危險艱難的時期，就是最大的成功的機會所在。我們要承繼二十七年前武昌起義發難時革命黨人赤手空拳推倒帝制創造民國的英勇精神，不畏艱難，不怕犧牲，一致奮起，努力抗戰，消滅暴敵侵略的狂焰，爭取民族的獨立平等，實現我們一貫的革命建國的理想三民主義，以奠立世界永久的和平，這是我全國同胞臨到這個國難紀念日人人所應確立的誓願，也是中正對於全國同胞殷切的期望。



作 害 治

越 便 还 服 脱 履 寝 寝

廿八年國慶紀念詞摘錄

今日爲我中華民國二十八週年開國紀念日，我全國國民，艱苦抗戰，已越二年，續懷先烈締造之艱難，瞻望革命前途之光明，知我全國同胞必曾有奮勵無前益起直追之熱忱，奮驅敵寇，盡除奸偽，以確奠我中華民國獨立平等之基礎。回溯臨平戰以來，敵人之狡謀日張，漢奸之猖獗滋甚，民族蓋此奇羞，志士同所切齒。最近湘北告捷，稍得洗滌腥羶，略慰同胞之悲憤。然抗戰建國，經緯萬端，吾同胞之責任，在此最後勝利接近之會，必將隨之而益見艱鉅，當此浩集革命紀念日，中正願以最急要之數義，爲吾同胞凱切陳之。

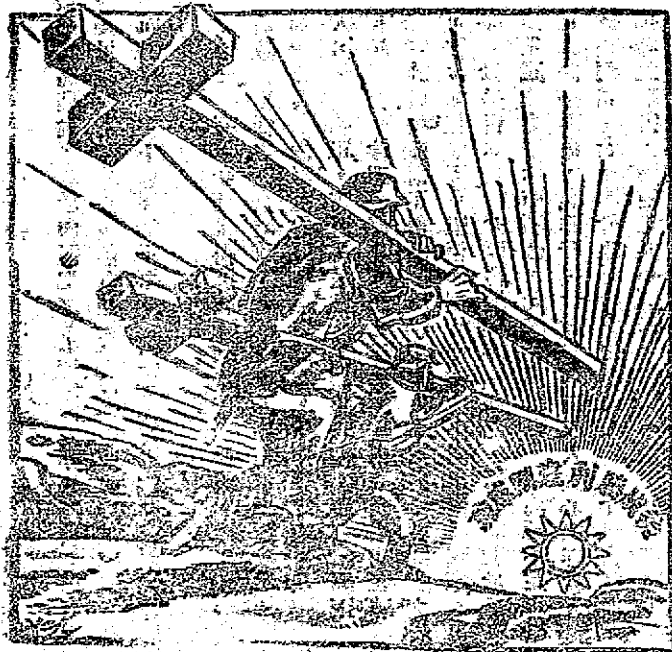
第一、吾同胞必須認清吾國今日爲革命期中之國家，吾人之抗戰，實爲實現三民主義完成國民革命。古今來革命事業，必經歷鑄數之險阻艱難，方能達到成功，絕無僥倖速成之理，然革命勢力，一經發動，不達目的，決不終止。民族意識，一經覺醒，亦決非任何力量所能撓阻，而吾中國之國民革命，更無不成之理。吾人回溯二十八年以前之今日，吾人革命豈有如何確實之憑藉？彼時軍事經濟與外交關係，幾無一事可與今日相比擬，然我總理振臂一呼，舉國同胞，同聲響應，雖在一無基礎之中，終於推翻滿清，建立民國，是知革命事業之成立，全在順天應人之事勢，與民族精神之發揚，決不能以有形之物質條件來相測定也。吾人今日抗戰革命，誠不能諱言當前之困難，且必預期更有嚴厲之艱難，然就吾人今日之國

際關係，經濟狀況，與軍事力量，種種革命基礎而言，較之任何國家之革命，均爲雄厚而堅強，故關鍵全在吾人有無努力犧牲之決心，與承繼革命先烈事業之勇氣，換言之，吾人有此革命基礎之憑藉，若猶不能摧毀障礙，爭取勝利，驅除敵寇，以求得中國之自由平等，實無以對當日赤手空拳爲國奮鬥之先烈，此吾全國同胞所宜認識而奮勉者也。

第二、吾同胞當知今後抗戰之成功，不全在於軍事之優劣，而在於全國同胞共同奮鬥之精神如何。吾人今日在軍事方面，實已建立基礎，必能爭取最後勝利，我前線將士，必能日爲充實革命基礎，發揮軍事力量，竭盡軍人衛國保種之天職，以慰我同胞之期望。唯此鐵之抗戰，必須我全國同胞一致奮起，以堅決之行動，打破敵人軍事進攻以外所謂政治進攻與經濟進攻之陰謀毒計。是以今日抗戰急務，除發揚民族大義，打擊賣國漢奸，以摧毀敵人之政治組織而外，首在提高前方後方，尤其淪陷區域內之國民正氣，共矢不與敵人並立之決心，履行國民公約，發揮游擊實力，伺機乘隙，肆行破壞，以摧毀敵人在偽組織下與佔領地內所經營之商店工場，礦山，倉庫等等之一切經濟組織，尤須聯合接近戰區之軍民同胞，相互策應，密切聯繫，用敏捷澈底之行動，以破壞敵人之鐵道公路電報電話運輸驛站之一切交通設施，務使敵僞政治，無一得以安甯，務使敵人之所謂經濟建設，無一事得以着手，務使敵人經營之工業商業，無一物得以生產運銷，務使敵人在軍事上與個銷貨物之運輸上，到處皆是荆棘，隨地皆是絕境。此種工作，多非前線將士之所能爲力，實有關於各地民衆，尤其

接近戰區與淪陷區域內同胞之普遍發動，亦且無獨有如何之武器，與高深之技術。而爲我一般國民人人所能勝任。然其效果之偉大，實足以攻敵人之心臟，而制敵人之死命，吾所願今後抗戰實心，不專在於軍事，而轉入於全民同胞對於政治經濟與敵人奮鬥決戰者，此其二也。

第三、吾人今日求得抗戰勝利之唯一要義，端在誅斥漢奸，以毀滅敵人政治進攻之工具。蓋敵人以後之經濟進攻，政治進攻，乃至軍事進攻，均將以漢奸敗類爲媒介。吾同胞特別須知，敵人在淪陷區內所組織之偽軍，不僮驅之使在我國內作戰，供其機軸，而其最近所編成大多數之偽軍，實皆載送東北，驅服獸役，使之暗無天日，或迫作苦工，使之永不生還。敵人此種喪心悖理，慘無人道之行爲，實用心已不止在滅我國家，而實欲覆我種族，而其所以能實施此種殘忍毒計者，厥惟喪失人性之大小漢奸爲之祟。語有云：哀莫大於心死，漢奸之可誅，即在其天良泯沒，倒行逆施，不僮出賣我國家，出賣我民族，並且出賣其本身爲敵作俵，以殘害同胞，乃至污辱其歷代祖先，斷送其世世子孫，使永爲敵人之隸奴牛馬，供千秋萬世歷史之貶斥而不恤，此誠所謂心死，誠萬死不足以蔽其辜矣。故吾人今日非盡除漢奸不足以保全國命，尤非發揚我數千年來深入人心之春秋大義，昌明禮義廉恥之古訓，不足以喚醒全國同胞對於漢奸深惡痛絕之心理，吾人今後實已由有形的武器抗戰，而入於無形的精神抗戰之階段，必使人人知漢奸之非義，對漢奸之無恥，苟有家人親族，効忠寇敵，卽認視



爲切身莫滌之污辱，無論其爲父子兄弟，無論其爲上下老幼，乃至戚族鄉里，皆不俟辭而而覆絕其人。如此相互激發，我同儕，乃能使民族環繞，皆歸薄祿，乃能使敵人收買敗類之伎倆無所得逞。吾國本有大義遠親之古訓，且爲鄉僻民衆所共知，故發揚正氣與昌明禮義靡貶之民族精神，實爲完成抗戰大業最急要之一事，根本之計，無逾於此。此尤爲我同胞所不可不知不可不勉者，三也。

廿九年國慶紀念訓詞摘錄

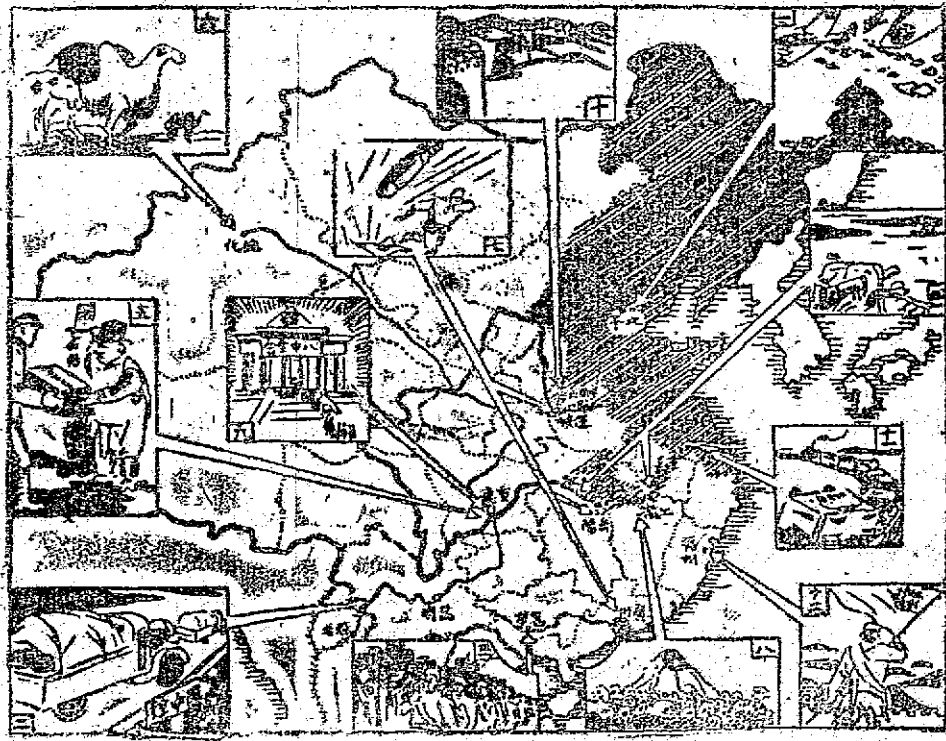
此次抗戰，其必經危難險阻，中正知之最切，而且早已言之，然而我國抗戰必勝，建國必成，中正亦信之最篤，我曾經明告全國同胞，「敵人根本既錯，枝葉就一無是處」這就是根據，總理所說「以多數壓迫多數，與正義人理大不相容，反正義人道的行爲，終久是獲失敗的道理」。現在敵人無論如何掙扎，如何投機，結果必然是冒險愈大，失敗愈慘，我又曾說過，「無論國際形勢如何變化，根本都與我國抗戰有利」，因為我們始終在主動的地位，我們的抗戰，是站在自立自強的立場，準備以獨立奮鬥，貫徹我們的目的。最近各友邦對我們的援助加強，對侵略制裁的加緊，固然是有利於我們的抗戰，但這還不過是有形的跡象，其實無形之中，我們目前要認識一個重大意義，這就是國際形勢的演變。一天天與我們抗戰所抱的目的更顯得接近，一種迴激國救世的主義與理想，將要在這一次我們抗戰與世界大紛亂中逐漸爲世人所認識，在最後必能全部實現。我們抱定信心，不問環境如何，國際形勢有利的時候，固然要努力，就是在過程中間國際對我抗戰形勢不利的時候，我們更是要奮鬥到底。今天敵人任何伎倆，都使用盡了，自從三國同盟訂後，他最後的把戲，也都拿出來了，但我們偉大的中華民族，巍然屹立，而且愈戰愈強，老老實實說，今天東亞興亡世界安瀾的重大責任，已經落在我們中華民族的肩頭，除非我們自己懈怠，決沒有任何力量能威脅

濟我們的，也沒有任何力量，可以阻止我們建國理想的實現的。記得我們抗戰第一年雙十節，曾經告訴我們同胞，「這一戰非一年半載可以了」，今天我們的奮鬥，已經接上了全世界在抗戰最後光明以前的總清算，我們檢驗「總理」的遺教，更應該感覺到我們真是任重而道遠，我們需要更大的勇氣，更大的忍耐，更進一步的刻苦勤勞，中國幾千年的歷史證明中國民族是一個最能忍耐艱辛，克復一切困難的民族，我們決不為困苦所動搖，為危險所眩惑，決不因挫折而生頹喪的心理，決不因世局變幻而生觀望的心理，決不肯在困難之中，而生苟且因循塞責談論的心理，因為就世界來說，中國努力抗戰，善盡自己的責任，就是對世界盡了責任，就國民義務來說，人人守住崗位努力勉勵竭盡自己的責任，就是對民族作最大的貢獻。今後我們愈在困苦艱難之中；愈要担負起一面抗戰一面建國的責任，因為唯有在抗戰之中，努力於建國才能迅速，也才能澈底，軍人都要任勞任怨，同時都要自責自勉，無論敵人如何掙扎，我們的答覆祇是努力抗戰，奮鬥到底，全體人民，必須忠於國家，忠於職守，忠於主義，忠於法令，勇於捨己報國，勇於忍痛從公，集中我們的心思，貢獻我們的一切能力自由和生命，在抗戰中間才能建國，我們須知世間最大的朋友是自己，最大的敵人亦是自己，能夠自信自強，就能無敵不摧，反之，自暴自棄，就是自取滅亡，須知我們今天的慘痛恥辱，無不是過去醉生夢死自私自利的結果，而今天臥薪嘗膽，血汗奮鬥，也就是將來富強幸福之因，這二次抗戰，是我國有史以來最嚴重的大關頭，也是東亞興亡人類延續的關鍵。

我們中華民族正受着最嚴重的考驗。在非常之際，自有非常的困難，誰打破非常的困難，必要發生非常的力量；我們民族的偉大人格的光芒，都要在這艱難危險中表現出來，我們的民族必能在鮮血與鎗火之中，變爲千鍾百鍊的金剛，担當千載一時的責任。我們的同胞，必能在艱難困苦之中，養成開天闢地的志氣，開拓建國與邦的路程，我要求我全國國民，在前線要努力殺敵，在淪陷區要努力破壞敵人，牽制敵人，誓死不與敵人和漢奸爾立，在後方的同胞要特別刻苦，特別節約特別堅定而振奮，一切在職的人員，更應該特別檢點自身，特別痛自鞭策，要知道我們總理從前苦心垂教的一切建國的典章方畧，就是預期必有今天這濼一個千載難得的總會，爲我們率先定下了詳密的規程，我們必須乘這個封鎖壓迫艱難缺乏的時機，集中意志，充實力量，奠立健全的政治基礎，我們必須從這個封鎖壓迫艱難缺乏的時機，盡瘁於開發產業，增加生產，努力於科學的研究發明和創造，設立我們堅決而獨立的經濟基礎，我們必須乘這個艱苦戰鬥的時機，努力建軍，努力社會訓練，完成新整制，完成努力自治，振興工業，開發交通，增強實力，以奠立總理所手定的國防建設初步的基礎。總之，我全國國民特別是具有豐富知識技能，而身居領導地位的各界領袖人士，都要澈底認清祖國復興的責任，東亞興亡世界盛衰的責任，全在我們這一輩的身上，這責任不能躲避，必須豎起脊梁，站定脚步，以至忠勇至仁愛之精神，完成偉大莊嚴救國救世的專業。

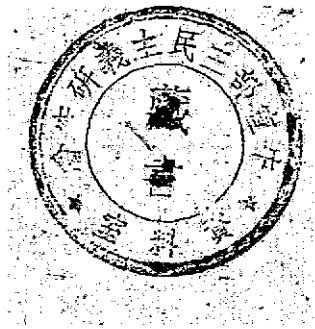
從去年慶國至今慶國

中華民國政府
中華民國二十九年十月十八日



說明

- 一、二十九年十月我總司令蔣委員長告軍民書頒發北平上黨後發平南人民皆喜形於色紛紛擁護。
- 二、二十九年十月十八日滇緬鐵路運糧，從此滇緬戰綫之卡車斷絕不絕由滬駛滇。
- 三、二十九年十月廿日我軍克復遼寧，敵軍重見青天白日旗紛紛逃竄。
- 四、我海軍在遼東灣，甚為活躍，時時擊沉敵兵艦，運糧艦及汽艇等，使我無後顧之憂。
- 五、廿九年十二月美國宣佈決對華提供借款一億美元英國亦正式宣佈將貸予中國一千萬鎊。
- 六、三十年一月新省來電為全力支持抗戰已調員一團人力物力負運糧工作將。
- 七、去年十二月及今年一月二月滇緬分別飛往運糧，岳陽、廣州等地炸敵陣地及倉庫等收效甚大。
- 八、二月豫北上高會戰我軍六千以上敵大將師團長亦陣亡。
- 九、三十年陽月中國國民黨第五屆中央執行委員會第八次全體會議通過三年建設計劃。
- 十、維爾中鐵山敵後之大軍，運用得宜給予敵以重大打擊，並繼續向敵後推進，使敵更受威脅。
- 十一、滇南各路我軍活潑極其活躍到處拆毀敵軌，埋設地雷以故炸車事件屢次發生敵方大感恐慌。
- 十二、三十年九月三日我軍克復福州敵撤離贛四月餘之各城市人民，皆歡觀青天白日旗，莫不歡呼鼓舞。



雙十節的歷史意義

雙十節的歷史使命

羅敦偉

抗戰第五年代的雙十節到了，我們對於雙十節的歷史使命，應該有更進步的，更深刻的認識。雙十節是國慶紀念日，無疑的我們的歷史使命是「建國」。

第一，我們要認識，現代的建國，必須合理化的去展開，因而不能不需要最高的指導原理。無疑的三民主義是我們建國的最高指導原理。凡有志完成我們歷史使命的人們，一定要堅定的信仰三民主義，同時還要努力實踐

三民主義。口是心非的所謂服從三民主義，或者表面上信仰三民主義而另懷鬼胎信仰別一種主義。——這個是三民主義的叛徒，是中華民國的叛徒，在完成我們偉大的歷史使命過程中間是不能容忍的！不過，信仰三民主義而對於三民主義無意實行，或者有責任而奉行不力，也是歷史使命完成過程上的罪人。所以必須信仰三民主義，還得力行三民主義，才能完成我們建國的工作。

第二，一切外來的侵略者都是我們完成歷史使命的敵人。暴日是一個典型的侵略者，所以我們的抗戰，是建國過程上不可避免

事實。如果不抗戰，在敵人卵翼之下去建國，當然即是奸宦。全國上下一致奮起，不顧艱巨的爭取最後的勝利，也正是爭取建國的勝利。如果自私自利妨礙我們的抗戰，甚至自立政權，自成軍隊向我們政治的軍事進攻，也是漢奸更是建國中間的叛徒！

第三，建國工作是中華兒女共同的工作。我們四萬五千萬同胞，當然需要作有秩序，有計劃的行進。因而，廣大的努力，需要集中的指揮，永遠的行列，需要最先的領隊。總裁，蔣委員長是我們最高的指揮者，最先的領隊人。大家更要認識這個偉大的領袖，服從這個偉大的領袖。而且，世界上現在三種偉大的領袖——羅斯福，邱首相和我們的總裁——正在共同努力打倒世界上的強盜，重建世界和平，這個偉大的工作與

我們的建國工作也息息相關。全國上下，一定要負起責任，加入建國的行列，聽從我們領袖的指揮。邁着大步前進，向建國的大道前進。

第四，建國是要有方案的建國方案是我們建國的總方案。「建國首要在民生」，所以我們對於經濟建設，尤其應該集中的注意。集中的努力。

經濟建設，經濟高揚，先，後，緩，急如何抉擇，農、工、商、礦如何配合，人、財、物力如何動員，這個當然需要實施「計劃經濟」。現下許多人都懷疑計劃經濟或者統制經濟是外來的東西在中國條件不夠。從今天起一定要大家進步認識。計劃經濟是針對客觀事實來決定的經濟建設程序。對症下藥，有什麼條件即定什麼計劃，有什麼地

方條件不充分，即避免採用那從不合條件的計劃。並不是千篇一律，並不是仿效他人。需要自出心裁，適合本國的條件。不去用手用腦，立定一個中國型的計劃經濟，而漫呼條件不夠，這是不懂計劃經濟，也根本不懂經濟。『建國之首要在民生』，民生之解決自經濟開始。所以希望大家了解這個，共同認清我們的經濟國策，計劃經濟，實行我們的經濟國策，計劃經濟。

自信仰三民主義開始，到實行計劃經濟，是我們完成雙十節歷史使命的必經的過程。而掃蕩內在的與外來的敵人是這個過程中間必要的勞作。抗戰第五年代的雙十節到了，大家站起來對 國父遺像靜默三分鐘，反省一下，我們在建國這個艱巨的工程上面，盡了我們的責任沒有？完了我們的責任沒有？

世間最大的朋友是自己，最大的敵人亦是自己，能夠自信自強，就能無敵不懼，反之，自暴自棄，就是自取滅亡。

節錄 蔣委員長二十九年廬廬告軍民書

多難興邦與「文化爭存」

多難興邦是中國的一句古語，卻最能切

合今日的情景。我們立國於東亞土地之上，

若從始有歷法的倫

一年算起，到今日

已有七千年左右，

舊說以為是五千年

。七千年以來，

我們不知道受過多

少挫折，而每一次

或久或暫，我們都

能以堅強不屈的毅

力，克服困難，而

且更加進步。比起

埃及印度與希臘

馬之一亡而不再存，一衰而不再興者，真是

不可同日而語。然而我們不可驕傲，以為是

「得天獨厚」，可以永保繁興。須知我們之

歷史雖強，背地裏

還有一個勁發極強

的偉大文化作為支

持。這偉大文化的

代表者，在古代是

孔子，在近代是

總理。要發揚了孔

子的學說與三民主

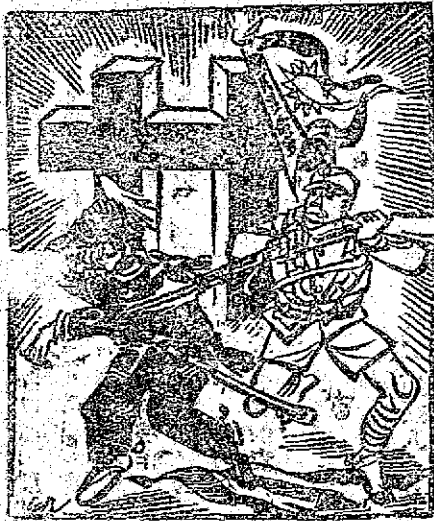
義，我們才能夠永

保民族的生存，渡

過目前的難關。希

望到了明年的國慶

，我們真正地能夠慶祝一下。



歷代發揚孔學勝利

知通抗戰第五年代國慶紀念之日與意義。

「勝不有始」。

鮮克有終」。這并不是說：凡事只有始而無終，乃是說：開始容易，貫徹到底較難，故古人本其經驗，發為斷言，警惕後人，凡事務必要慎始慎終。

今當國慶紀念日，我們想到國民革命已懷其始，而

歷經且險阻艱辛，於現途在之勝利局面，這



打倒閩北伏功

正是我們要小心警惕，努力邁進，完成大功之時，決不可有一點鬆懈，有一點疏忽！致虛棄其前功。並應進一步一致發誓：奮鬥到底，貫徹始終，以完成抗戰建國之大業。

抗戰第五年代
國慶紀念日作

◎國建戰抗到義起亥辛由◎

三頁簡

在最近三十年中，所謂全面革命，第一次為辛亥起義，第二次為北伐統一，第三次為抗戰建國。這三者所以富有全面革命的意義，並非一朝一夕之功，乃是數十年來「點」的活動，「綫」的結合與「面」的擴充。如此推演，

國民革命才有片方斷轉化為體系的，由衰弱而成長為強韌的；由一而性的擴大為全面性的。現在我們正在努力抗戰建國便是體系的，真實的，強韌的，全面性的革命。從過去長期的精悍的革命運動看起來，證明這一次的抗戰建國，不是倖僥可以成功的，必須發揚過去革命的精神，強化抗戰的意志，萬衆一心，不屈不撓，才可看見前途的光輝，聽到凱旋的歌聲。

X X X X X X X X

抗戰第五年的代國的慶

國慶紀念專刊

國慶紀念感言

孫本文

當此民國第三十週年的國慶紀念適當抗戰進入第五年，縱觀國內情勢與國際局面，使人不能不抱萬分樂觀的態度。過去四年中，雖艱苦抗戰，而全國各方面卻呈現商遠度的進步。至於國際情勢，則更日趨好轉。中英蘇荷已立於同一陣線與帝國侵略主義者決鬥，視已往單獨抵抗橫暴的日寇的情形，已不可同日而語。我全國同胞現在應該乘此情勢好轉之際，各就自己本位，加倍努力，在領袖領導之下，繼續與暴敵作殊死戰，最後勝利，必不在遠了。



國慶之勝

抗戰第五年的雙十節惆悵感

李宗黃

在漫長的歲月中，品出着幾個泣可歌的節日，他衝擊着人的感情，像更鼓曉鷄一樣敲打着夜夢者的心。

更鼓曉鷄不是在告訴人以夜的時間，而是要喚醒人的覺悟、對輝人的興起：節日呢？自然也不是簡單的來表示歲月歷程的東西，它是要使人從激動的回憶中，來提高對現實搏鬥的勇氣。

抗戰五年了，血的教訓雖然喚醒了強烈的國魂，但在長期的艱苦生活中，也有不少脆弱者的意志，忍受不住愈逼愈重的壓力而逐漸腐爛下去，這現象，在社會各角落是都可以看到的。

雙十節，是中華民族歷史上最輝煌的日子，先烈的血酒滿了祖國的土壤，洒遍了祖國幾百年的歷史，這一天才獲得真實的偉大的代價，四萬萬人第一次從雙頭奴役下翻身來了！

讓我們靜默一下，從輝煌興奮的回憶中，把精神洗鍊一下吧。今天的賸子，是總裁已經指示在我們面前的，我們應以先烈創造雙十節的勇氣和毅力，來創造我們新的勝利節日。

當更鼓五敲的時候，我們知道天快明了；當我們在抗戰中紀念第五個雙十節的時候，我們應該知道，這是爭取最後勝利的緊要關頭。

對於抗戰第五年代之國慶紀念之觀感

吉心哲

「光陰似箭，日月如梭」，我們的的聖抗戰，從開始到現在，已經是四年多了。在抗戰進入第五年代，又逢國慶紀念的到臨，我想凡屬中華民族的國民，瞻前顧後，多少總有一些觀感。四餘年來的抗戰，誠然喪失了不小的土地，犧牲了無數的生命與財產，這個記錄，不僅在我國是空前，就是在世界各國，亦所罕見。我們雖然感到抗戰大業的艱鉅，但我們還是要抗戰，而且還是要抗戰到底，抗到國土完全收復，沒有一個日本兵留在中國為止。我們也知道，戰爭固然悲慘痛苦，但是不戰的悲慘與痛苦比較戰爭，更來加甚，因為不戰的屈服，是永久得不到自由與獨立生存的。

猶憶中日戰事開始時，各國傍徨躊躇，國際形勢渾沌，敵人的驕氣，尤其十足，滿以為少則三月，多則半年，可使中國「屈膝」，而今已過了四年多，不但未能使中國「屈膝」，而他們自己反深深的陷入泥足，不能自拔，而我們則愈戰愈強，一般人民並沒有因痛苦而放棄了他們應盡之責，抗戰將士，也沒有因犧牲而減少他們同仇敵愾的精神。自蘇德戰事展開以後，反侵略國家的陣綫，日益加強，國際形勢，於我亦極有利，最後勝利，當為期不遠。不過，勝利不是可以坐而期待的，當勝利快要到臨的時候，更須堅苦卓絕，努力奮鬥，來完成抗戰建國的大業。

抗戰第五年頭雙十節的國際關係

劉光炎

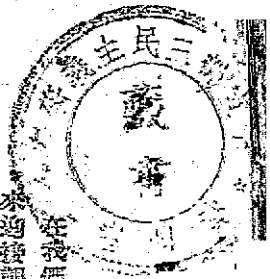
談到抗戰第五年頭雙十節的國際關係，有兩件事可以特別提出。對於這兩件事有瞭解，好比探聽符號，一切無不迎刃而解。

第一，最近的羅邱宣言八大原則——是羅斯福向邱吉爾索取保證，亦即美國準備隨時參戰的必要行動。上次大戰，英、法、意沒有戰爭目標，美國也到參戰後第二年才宣布十四點。結果德國宣稱是為尊嚴這十四點才放下槍桿的，而英、法、意則根本否認。美國因此，在國際政治上，遭遇慘敗。羅斯福是目光如電的人，他焉能再蹈威爾遜的覆轍？所以先邀邱吉爾來這樣一個宣言，約束英國戰後的行動。這樣，就不怕它反悔了。這實在是高人一着的做法，也是美準備隨時

參戰的預甲。

第二，最近我們注意的，是日本的行動。日本對日本的搖擺，與抗戰的弛懈，常有：偶前會派，只決定，緊揪心依懸政策，從此不容他再回去了！而況他在國際上，真是四處碰壁；（對荷印一例）經濟封鎖，尤其可怕。國內急進派，是決難忍耐的。（日本人性格很得意大利，在後封鎖時，是有寧願苦戰而死，不願窒息的勇氣。）最近何報：從七月某日起，日本已開始其對蘇的發端，這發端須兩個月完成。那時，到了九月某日，日寇美蘇的情緒，恐怕就大不相同了。

世界快變了！這世界快變了！中華民國國慶萬歲！！ 領袖萬歲！！



國慶紀念專刊

在我們抗戰進入第五年代的時候，來迎接艱難險阻之三十年的第十個週年，這表現出更深刻的意義。辛亥的革命，是接受世界民主革命的思潮；中國的抗戰，是首先領導世界反侵略的運動。從各國的大革命到第一次歐戰，是由國內的民主戰爭擴大到國際的民主戰爭。就是這次世界大戰也還是為保衛自由保衛民主而戰，法國的民主在呻吟，國社黨的鐵蹄之下，英國的民主擅抖在寇特勢力的進攻之中，美國的民主愛武狂風暴雨的威脅，中國的民主，也不絕如縷地受到日本軍閥的摧殘，我們在血戰的五年中，親身體驗到自由獨立的真理；我們看到弱小的國家在殘暴的凌夷之下哀鳴，我們看到泱泱的大國不崇朝而淪入奴隸的悲運。整個世界，今日還是一

民主世界與國慶第五年之抗戰

謝 仁 釗

個民主與反民主的戰爭，因此我們更覺自由平等之可愛，和我們救自己救世界的責任之重大。在三十年前，我們已奠定立民主共和的國基；益以五年抗戰的基礎，相信一定可以達到獨立生存的目的。我們奮鬥的目標，是和世界上民主國家，共同把法西斯勢力推倒，是要實現 總理的三民主義，和英國實現大憲章，美國實現獨立宣言中的革命精神一樣。大家要把第一次歐戰為民主而戰的精神，貫徹到今日的第二次世界大戰，要把第一次歐戰未能貫徹的民族自決的主張，真正達到三民主義中民族平等的原則。在今日，三十年前中華民族的革命的光輝，已經照耀我們五年的抗戰，照耀全世界民主革命的大纛，在一切法西斯勢力的廢墟之上飄揚。

紀念國慶莫忘了敵僞

孟憲章

辛亥革命，一舉粉碎了滿清二百餘年的統治，推翻了中國數千年來的專制政體，並使民主共和國第一遭出現於亞洲大陸之上，這是中國近代史上怎樣充滿光輝燦爛色彩的一頁。

從辛亥革命到現在，整整三十週年了，爲什麼我們的革命還不能完成？這固然也有許多內在的原因，但日寇在中國製造內亂，實施以華制華的陰謀，却不能不負主要的責任。

日寇雖說是個強國，但同時又是一個小國，他想一口把中國吞下去，異等於以蛇吞象。所以他對中國一貫的陰謀，就是緩甲打

乙，或對甲乙雙方同時援助，使中國永遠在內戰中兜圈子，他好坐收漁人之利。

辛亥革命時，一般人都誤以爲日寇會幫助了革命黨，不知彼之援助革命黨，內心實懷鬼胎！他滿以爲革命黨決不會成功，不過借此搗漾清的鬼。不料武漢一呼，全國響應，他焦急起來了，乃提出中國應成立立憲帝國之主張，以遊說歐美，幸陰謀未售，才未達到其破壞中國革命之毒計。

及袁世凱竊位中樞，日寇的機會到了，他曾助袁借得了二千五百萬鎊的大借款，職勝了國民黨的長江三督軍，餉源下去了二次革命，辛亥革命的成果，遂由日寇變交給袁

氏了。

第一次歐戰發生後，歐美列強，無暇兼顧，日寇一面佔領膠東，一面向袁氏提出二十一條，跪倘若袁氏承認，希冀袁氏高陞。袁世凱滿以為日寇可援助其做皇帝，才決心洪憲改制。不料以後反對帝制最堅強者即為日寇，遂使袁氏進退維谷，氣憤而死。日寇並非有愛於我，不過想借這挑撥中國的內亂罷了。

段祺瑞握權以後，對西南主張武力統一，而兵費、軍械，完全取給日本。兩年內戰的結果，南北軍民數萬，均成了日寇軍火的犧牲品了。

段氏失敗，曹吳繼起，與英美邦交較親，日寇復在東北培植張作霖，以資對抗，因此造成兩次直奉戰爭，日寇即從中取利於北

無微不致。國民定郭於若張，是極其進新案，亦由日寇間接革命勢力向北進展而起。及後作黨學良，下為利州，遂於革命勢力到袁始起。張學良乃父職，遂於革命勢力到遠北平以變。毅然在東北易幟。日寇干涉無效，遂派高怒，遂於下將滿洲國。溥儀東北，遂於其初步分製中國之計劃。後，遂利用偽王，立為偽滿洲國政權，七七事變後，又利用王連克敏王廷祺唐等，成立偽華北政權，利用梁逆湯志等，成立偽華中政權。自汪逆始將脫離抗戰陣營後，復利用其成立偽一中步政權，最近並至圖助其組織偽軍，以實其一貫的以華制華之陰謀。綜合起來說：從辛亥革命至今，已三十年，而革命迄未完成者，主要由於日寇挑撥製造中國內戰之所致。唯幾怕統一的大門，我們紀念國慶，我們尤不應一刻忘掉了我們中國革命，製造中國內戰的日寇與為黨作很，認賊作父的各個偽組織！

抗戰第五年代之國慶紀念

陳慶瑜

中華民國一年一度的國慶迄今已是第三十週年，自抗戰開始以來亦已踏上第五年代，在這萬方多難之秋來紀念我們的國慶，不禁萬感交集！古人以三十年爲一世，換諸人生三十而立之齡，三十年的時間不可謂短，我們果能萬衆一心，勵精圖治，則建國早成，何待今日於舉敵壓境之際慨頌一面抗戰，復須一面建國。然而充實錢水，三十年的時間過去亦殊曷易，由于以前鈞不努力或雖努力而不集於一個主義，則計劃以致力量抵消毫無成效。所幸敵人給我以教訓，國際示

以我動向，抗戰四年，舉目九萬里河山，試問四萬萬民衆，那個不服膺三民主義？那個不擁護賢明領袖？那個不誓死驅除倭寇？那個不願見建國早成？千載一時良機，我們必須牢牢把握，在一個主義一個政府一個領袖之下，各就本位，努力發展。若再泄沓因循，仍蹈過去覆轍，則時機稍縱即逝，要想如今日之追悔能變於昔日之機會也不可得了，邊論其得哉？今天紀念國慶，吾以念在這千鈞一髮關頭不成功，便滅亡，全在乎我們的努力何如！

天朗氣清之國慶節

王治安

三〇

今年之國慶節，可稱為中華民族之復興節，又可稱為世界民主國家之勝利節，可慶亦可賀。國際大勢，已由錯綜複雜之渾沌狀態，呈現壁壘森嚴之明朗局勢，半空中雲霧，忽見天朗氣清，一面是軸心國家迷夢的幻滅，一面是反軸心民主國家聯合陣線的形

成，而日本更在太平洋重圍之形勢下，走上絕路。中國抗戰已五年矣，有利的國際形勢未有甚於今日者。德蘇戰爭發動後，南太平洋有英美荷印之聯合，北太平洋有英美蘇聯之互助，羅邱宣言，是對軸心國家之精神的打擊，已喚起被壓迫及被滅亡民族之靈魂，不但日本侵略野心將歸幻滅，即整個軸心國家將陷入無底之泥沼。而此精神的民族奮鬥武

器，中國早於三十年前之十月十日開始運用。三十年前十月十日，總理已用三民主義之大同理想，向各民族宣佈中國之革命矣。與羅邱宣言實有不謀而合之點。數十年來中國民族即已奔此目標前進。擁有世界人口四分之一的大民族，早努力世界和平之基本工作，尤為可慶。

中國民族決本數十年來之一貫國策。聯合世界被壓迫民族，共同奮鬥。總裁會言：「余收鄭重告吾美國友人：在遠東乃至世界永久的與合乎正義的和平未獲切實保障前，中國必繼續喋血抗戰。決不畏避繼續犧牲。」中國民族早在困苦艱難中，盡了無名英雄的責任，希望自今年的國慶日起，由埋頭苦幹之努力，造成新契約的民族國家，以與世界友邦，共向大同樂境邁進！

抗戰第五年代之國慶紀念

李鴻音

孔子曰：「吾十有五而志於學，三十而立，四十而不惑，五十而知天命，六十而耳順，七十而從心所欲不逾矩。」此爲先聖自修身研學之階段，而一般後學之進修，亦莫不經過此等步驟。近世政治學者每稱國家爲一有機體之組織，夫既爲有機體之組織，則其發展滋長，自亦有一定之程序，可無疑也。我中華民國今屆而立之年矣。回溯國父領導革命，以二十餘年之心血，方能於辛亥之役，建造民國。自民國誕生之後，十餘年間，遭受無數之困苦艱難，此微弱之生命

。幾於不保，自德義蔣公奉國父之命造軍。規劃治理，於是民國之生命力，方日見強韌。自十五年誓師北伐，而民國之生機蓬勃，遂樹立蔣榮滋長之根基，正如個人「十有五而志於學」也。自國府奠都南京，十年之中，關於鞏固統一，充實國力之工作，莫不勇往邁進，以祈實現三民主義之國家。而道高一尺，魔高一丈，日本帝國主義者覬覦華民族之獨立自強，爲其海盜政策進行之危機，遂於民國二十六年七月七日發動侵華大戰，四年以來，我全體忠勇軍民在總

戰傾覆之下，浴血奮戰，敵人之滿足，愈陷愈深，而我中華民國之國體地位，日見增高。今於抗戰第五年代之時，逢喜民國三十而立之慶，凡我同胞今日紀念國慶，應藉先烈之血跡，繼續奮鬥，以爭取最後之勝利，而完成建國之工作，願以後十年之努力，必能建國於獨立自由之基礎。夫為華必履國十而不惑，能成一家之言，五十、六十、七十、方能學業成



光榮服務 治書作

業，發。明新理立國亦須四年之努力，方能樹立富強康樂之基，五十年六十年七十年，方能漸漸發展國力，與列強并駕而齊驅。此證之近代國家之發展，俱屬符合。今日吾人之重大犧牲，即子孫萬世福利之代價，至望我同胞萬同胞，以堅忍不拔之毅力，保持我中華民國正常之發育，則中華民族幸甚！世界人類幸甚！

抗戰第五年代之國慶紀念

華 瑞 傳

紀念「國慶」，我們深切認識父國所要建立的「國」，是「三民主義共和國」（五五憲草）。「國」三民主義共和國」的特徵之一，就是對外捍衛民族尊嚴

抗戰是爭取建立「三民主義共和國」的條件。在抗戰入於第五年代的今天，紀念「國慶」，應該提高民族鬥志氣，加強建國的力，量製造真正「三民主義共和國」！

國慶紀念專刊



光榮負傷 治書作

慶祝雙十節

大慶開始

魯覺吾

屹然於天地間五千年之文明古國，何以始自辛亥之十月十日乃謂之國慶節？蓋辛亥以前之中國，主權屬於一姓一氏甚或異族，非屬於全體人民，自辛亥十月十日始，為政體為民主共和，方為完備之國家，主權屬於此太平洋之濱，崑崙山之麓，四萬五千萬之龐大中華民族。故十月十日為吾中國最寶貴之一日。願國內之同胞結束國，國際間之不平等猶存，多年未嘗真正步入獨立自主之境

境。九一八以後歷史上最嚴重之時局，亦由是展開，惟七七以來之神聖抗戰，實為解放一切束縛，掃除一切障礙，完成建國工作之重要手段，故血戰四年，不特清季以來所墮之國際地位完全恢復，且今日之中國，已為安定世界秩序，促進人類幸福之重要因素。寇氛將戢，勝利在望，今年之國慶日已具有無限之光明。完成革命大業，肇造千載良機，當俟諸明年之今日！

祝

雙

十

楊秀怡

辛亥革命是中華民國的萌芽時期，國民革命運動是它的新紀時期。北伐軍是堅韌而刻苦的農夫，提着鐮刀刈除了荒草，使它變得暢快而自由的發展。到了穀粒豐盈，搖搖欲墮的時刻却飛來漫天的蝗虫。

聚殺蝗虫，保護遍野的黃金色的穀穗，是中華民族每個人的神聖任務，因為那是我們四萬五千萬同胞的食糧。

如今該是我們打穀的時候了，蝗虫們餓着肚皮地在空中疲倦的飛，一年要吃三年嗎？

年，它還能飛過第五年嗎？叫它們盡死在天空，坦葬到我們的稻田裏去做肥料吧。

法蘭西經過三次革命才建設起光，燦爛的第三共和，開放了美麗的自由之花，如今我們也在進行着後期的革命運動，要建設一個完全自由獨立的國家。

在抗戰第五年代來迎接國慶我們覺得特別興奮；漫長的長夜已經衝過，黎明前的黑暗時間只是一剎那之間我們起來整裝準備邁向光明的世界啊！

二 快慰與欣喜之感 二

王進珊

對於抗戰第五年代之國慶紀念，人人感
裏都洋溢着快慰與欣喜。這快慰與欣喜隨着
抗戰勝利，同發入國史籍。

回顧過去，雖忘不了這三十年的內亂
外患和與俱來的艱辛苦難，年年一處門佳節
只在血痕淚光中黯淡的過去。直到抗戰開始
，人人站上各自的崗位，執行着大時代的
任務。於是每逢國慶，便接受一項新的啓示
，像潮水經過礁石了。潮水，我們是一公整
這一年。現在四年了，危機已告懸渡過。希
望隨着欣鬱成長大家能信公願志勇將士的浩
血苦鬥。和全副同心的堅持抵抗。恰如當年
辛亥革命，端緒先烈犧牲國難，才建立了民
國體面，留下了國慶紀念。樂功澤德，繼往

開來，無窮的我們要愈加振奮， 加緊努力

。可是當前似乎還有些歧複雜的意志未盡
盡中，力量不免分散，還有些貪污苟且的習
性未盡革除，自私自利的企圖仍然到處作祟
。致使承繼之中猶有遺憾，光明仿佛拖着陰
影。

昔孔子三十而立，國慶紀念到今天整整
三十週年，正是自立人的時候。雖有遺憾，
也掩不住國家民族頂天立地，站在世界正義
和平之前衛的雄姿。不過要求希望的早日實
現，理想的細期完成，還須斬荆披棘，衝上
前去。就是說我們還要用更多的血與汗來紀
念今年的國慶，爭取明年的狂歡。

三 十 而 立
彭 榮 仁

兩 慶 紀 念 刊

四年來血汗不斷的流，
將「撒沙」凝成肥沃的泥土。
「民族意識」好比霖雨甘露，
灌溉了這裏的花籃錦簇。

永遠是美麗繁壯的山河，
激寇的砲火毀不了他們毫末。
在暴風下這繁榮與文明破碎，
新興的中國將在更外康樂偉。

四萬萬人民衆在同時聚起，
東方的惡魔更深陷入污泥。
安全亞洲已是打擊了全世界，
予人類的奴役網以嚴厲的打擊。

三千年受盡饑餓艱苦備嘗，
從今天起好在國際場挺起胸膛。
烈火炬燃燒在愛和平的人羣裏，
力震「東方巨人」而放射光芒。

申版，真苦地
E 調 4

大國慶歌

易居左編
魯冀曲

1 1 1 | 2 1 . 2 3 3 | 3 3 1 . 3 5 5 | 5 5 3 . 3 6 6 |

全世界 正燃着火花， 看我們中華， 為正義而戰，

>>> >> >> >> >> >> >> >>

6 6 5 . 5 4 | 4 3 8 . 1 2 | 2 5 . 5 6 6 | 6 0 2 . 1 3 1 |

打倒 強暴， 安定 東亞， 救國保民， 救我故鄉，

1 0 5 . 3 5 6 | 6 0 3 . 5 1 2 | 2 . 5 6 5 1 5 . 3 | 2 . 1 1 |

鐵血 壯士 願獻， 聖境 救世 的代價

>>

4 4 0 1 1 | 1 2 2 1 2 3 3 . 3 . 3 3 2 . 1 6 | 0 6 1 6 3 2 |

看吧！ 神聖的 雙十節 又來臨， 秋風起， 日昏斜， 抗戰之光，

2 2 1 7 6 | 5 — — 0 | >> >> >> >> >> >> >>

5 5 5 6 5 3 3 1 | 2 — 5 0 5 |

燦爛如朝 露 勝利就在 我們的 眼前， 努

> >>

1 0 1 3 — | 3 2 2 2 6 3 2 1 | 2 1 1 — | 2 2 6 5 5 |

力！ 努力！ 我們永遠愛我們的 國 家！ 我們永遠紀念

3 3 1 1 3 2 1 1 6 6 | 0 6 1 6 3 2 1 | 3 3 1 3 2 |

國慶 我們永遠紀念國慶， 要陪我先烈的 血跡！ 復興中

5 — | 0 5 6 5 | 1 — 0 ||

華！ 復興中 華！

國慶紀念專刊

三九

國慶紀念日標語口號

辛亥革命

是新歷史的開始！

辛亥革命

是新中國的降生！

紀念雙十

是慶祝民國成立！

紀念國慶

要力行三民主義！

紀念國慶

國慶紀念專刊

要遵行 國父遺教！

紀念國慶

要服從 總裁訓示！

紀念國慶

要發揚革命精神！

紀念國慶

要完成國民革命！

紀念國慶

要打倒日本帝國主義！

國慶紀念專刊

0732

